

ADDITIONAL PROTOCOL

to the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part, to take account of the accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia, and the Slovak Republic to the European Union

THE KINGDOM OF BELGIUM,

THE CZECH REPUBLIC,

THE KINGDOM OF DENMARK,

THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY,

THE REPUBLIC OF ESTONIA,

THE HELLENIC REPUBLIC,

THE KINGDOM OF SPAIN,

THE FRENCH REPUBLIC,

IRELAND,

THE ITALIAN REPUBLIC,

THE REPUBLIC OF CYPRUS,

THE REPUBLIC OF LATVIA,

THE REPUBLIC OF LITHUANIA,

THE GRAND DUCHY OF LUXEMBOURG,

THE REPUBLIC OF HUNGARY,

THE REPUBLIC OF MALTA,

THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS,

THE REPUBLIC OF AUSTRIA,

THE REPUBLIC OF POLAND,

THE PORTUGUESE REPUBLIC,

THE REPUBLIC OF SLOVENIA,

THE SLOVAK REPUBLIC,

THE REPUBLIC OF FINLAND,

THE KINGDOM OF SWEDEN,

THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND,

Contracting Parties to the Treaty establishing the European Community and the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, hereinafter referred to as 'Member States' represented by the Council of the European Union, and

the EUROPEAN COMMUNITY and the EUROPEAN ATOMIC ENERGY COMMUNITY, hereinafter referred to as 'the Community' represented by the Council of the European Union and the Commission of the European Communities,

of the one part, and

THE REPUBLIC OF BULGARIA, hereinafter referred to as 'Bulgaria'

of the other part,

HAVING REGARD TO the accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia, and the Slovak Republic to the European Union and thereby to the Community on 1 May 2004;

HAVING REGARD TO the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and Bulgaria, of the other part (hereinafter referred to as the 'Europe Agreement'), which was signed in Brussels on 8 March 1993 and entered into force on 1 February 1995;

HAVING REGARD TO the Treaty concerning the accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic to the European Union (hereinafter referred to as the Treaty of Accession), signed in Athens on 16 April 2003 and entered into force on 1 May 2004;

CONSIDERING THAT, pursuant to Article 6(2) of the Act annexed to the Treaty of Accession, the accession of the new Contracting Parties to the Europe Agreement has been agreed by the conclusion of a Protocol to the Europe Agreement;

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

SECTION I

CONTRACTING PARTIES

Article 1

The Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia, and the Slovak Republic (hereinafter referred to as the new Member States) shall be Parties to the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part, signed in Brussels on 8 March 1993 and entered into force on 1 February 1995 (hereinafter referred to as Europe Agreement) and shall respectively adopt and take note, in the same manner as the other Member States of the Community, of the texts of the Europe Agreement, as well as of the Agreements in the form of an Exchange of Letters, the Joint Declarations, and the Unilateral Declarations annexed to the Final Act signed on the same date.

in Annexes A(a) and A(b) and the arrangements for import into Bulgaria applicable to certain agricultural products originating in the Community as set out in Annexes B(a) and B(b) to this Protocol shall replace those set out in the Europe Agreement, as amended by the Protocol adjusting the trade aspects of the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States, of the one part, and the Republic of Bulgaria, of the other part, to take account of the outcome of negotiations between the parties on new mutual agricultural concessions (¹).

SECTION III

RULES OF ORIGIN

Article 4

Protocol 4 (²) on rules of origin, referred to in Article 35 of the Europe Agreement, shall be amended as follows:

1. Article 3(1) shall be replaced by the following:

'1. Without prejudice to the provisions of Article 2(1), products shall be considered as originating in the Community if such products are obtained there, incorporating materials originating in Bulgaria, Switzerland (including Liechtenstein (³)), Iceland, Norway, Romania, Turkey (⁴) or in the Community in accordance with the provisions of the Protocol on rules of origin annexed to the Agreements between the Community and each of these countries, provided that the working or processing carried out in the Community goes beyond the operations referred to in Article 7. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.';

(¹) OJ L 102, 24.4.2003, p. 65.

(²) Protocol 4 of the Europe Agreement establishing an association between the European Communities and their Member States and the Republic of Bulgaria (OJ L 358, 31.12.1994, p. 3), as last amended by Decision No 1/2003 of the EU-Bulgaria Association Council (OJ L 191, 30.7.2003, p. 1).

SECTION II

AGRICULTURAL PRODUCTS

Article 3

The arrangements for import into the Community applicable to certain agricultural products originating in Bulgaria as set out

2. Article 4(1) shall be replaced by the following:

'1. Without prejudice to the provisions of Article 2(2), products shall be considered as originating in Bulgaria if such products are obtained there, incorporating materials originating in Bulgaria, Switzerland (including Liechtenstein⁽³⁾), Iceland, Norway, Romania, Turkey⁽⁴⁾ or in the Community in accordance with the provisions of the Protocol on rules of origin annexed to the Agreements between Bulgaria and each of these countries, provided that the working or processing carried out in Bulgaria goes beyond the operations referred to in Article 7. It shall not be necessary that such materials have undergone sufficient working or processing.';

3. Article 18(4) shall be replaced by the following:

(...)

Movement certificates EUR.1 issued retrospectively must be endorsed with one of the following phrases:

ES "EXPEDIDO A POSTERIORI"

CZ "VYSTAVENO DODATEČNĚ"

DA "UDSTEDT EFTERFØLGENDE"

DE "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT"

ET "VÄLJA ANTUD TAGASIULATUVALT"

EL "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ"

EN "ISSUED RETROSPECTIVELY"

FR "DÉLIVRÉ A POSTERIORI"

IT "RILASCIATO A POSTERIORI"

LV "IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI"

LT "IŠDUOTAS ATGALINE DATA"

HU "KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL"

MT "MAHRUĞ RETROSPETTIVAMENT"

NL "AFGEGEVEN A POSTERIORI"

PL "WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIE"

PT "EMITIDO A POSTERIORI"

SL "IZDANO NAKNADNO"

SK "VYDANÉ DODATOČNE"

FI "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN"

SV "UTFÄRDAT I EFTERHAND"

BG "ИЗДАЕН ВПОСЛЕДСТВИЕ".

4. Article 19(2) shall be replaced by the following:

(...)

The duplicate issued in this way must be endorsed with one of the following words:

ES "DUPLICADO"

CZ "DUPLIKÁT"

DA "DUPLIKAT"

DE "DUPLIKAT"

ET "DUPLIKAAT"

EL "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ"

EN "DUPLICATE"

FR "DUPLICATA"

IT "DUPLICATO"

LV "DUBLIKĀTS"

LT "DUBLIKATAS"

HU "MÁSODLAT"

MT "DUPLIKAT"

NL "DUPLICAAT"

PL "DUPLIKAT"

PT "SEGUNDA VIA"

SL "DVOJNIK"

SK "DUPLIKÁT"

FI "KAKSOISKAPPALE"

SV "DUPLIKAT"

BG "ДУБЛИКАТ".

5. Annex IV shall be replaced by the following:

(...)

Spanish version

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera nº...⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽²⁾.

Czech version

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ...⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ...⁽²⁾.

Danish version

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferencieoprindelse i...⁽²⁾.

German version

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anders angegeben, präferenzbegünstigte...⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estonian version

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (Maksu- ja Tolliameti kinnitus nr. ...⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on...⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Greek version

O εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ...⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής...⁽²⁾.

English version

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of...⁽²⁾ preferential origin.

French version

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°...⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle...⁽²⁾.

Italian version

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale...⁽²⁾.

Latvian version

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr. ...⁽¹⁾), deklarē, ka, iznemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no ...⁽²⁾.

Lithuanian version

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr. ...⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra...⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Hungarian version

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhalalmazási szám: ...⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő jelzés hiányában az áruk kedvezményes ...⁽²⁾ származásúak.

Maltese version

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ...⁽¹⁾) jiddikjara li, ħlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ...⁽²⁾.

Dutch version

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële...⁽²⁾ oorsprong zijn .

Polish version

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr. ...⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ...⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portuguese version

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n°...⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial...⁽²⁾.

Slovene version

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ...⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ...⁽²⁾ poreklo.

Slovak version

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ...⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ...⁽²⁾.

Finnish version

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n: o...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja...⁽²⁾ alkuperä-tuotteita .

Swedish version

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande...⁽²⁾ ursprung .

Bulgarian version

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ...⁽¹⁾) декларира, че освен където е отбелоязано друго, тези продукти са с ...⁽²⁾ преференциален произход .

(...)

SECTION IV

ECONOMIC AND MONETARY UNION

Article 5

The text of Article 86 shall be replaced with the following:

'At the request of the Bulgarian authorities, the Community shall provide technical assistance designed to support the efforts of Bulgaria towards the gradual approximation of its policies to those of the Economic and Monetary Union. This will include informal exchange of information concerning the principles and the functioning of the Economic and Monetary Union.'

SECTION V

TRANSITIONAL PROVISIONS

Article 6

Proof of origin and administrative cooperation⁽¹⁾

1. Proofs of origin properly issued by either Bulgaria or a new Member State in the framework of preferential agreements applied between them shall be accepted in the respective countries provided that:

- (a) the acquisition of such origin confers preferential tariff treatment on the basis of the preferential tariff measures contained in the Europe Agreement;
- (b) the proof of origin and the transport documents were issued no later than the day before the date of accession;
- (c) the proof of origin is submitted to the customs authorities within the period of four months from the date of accession.

Where goods were declared for importation in either Bulgaria or a new Member State, prior to the date of accession, under

⁽¹⁾ Referred to in the Act of Accession, Annex IV No 5, paragraphs 3 to 5.

preferential agreements or autonomous arrangements applied between Bulgaria and that new Member State at that time, proof of origin issued retrospectively under those agreements or arrangements may also be accepted provided that it is submitted to the customs authorities within the period of four months from the date of accession.

2. Bulgaria and the new Member States are authorised to retain the authorisations with which the status of 'approved exporters' has been granted in the framework of preferential agreements or autonomous arrangements applied between them, provided that:

(a) such a provision is also provided for in the agreement concluded prior to the date of accession between Bulgaria and the Community;

(b) the approved exporter applies the rules of origin in force under that agreement.

These authorisations shall be replaced no later than one year after the date of accession, by new authorisations issued under the conditions of the Europe Agreement.

3. Requests for subsequent verification of proof of origin issued under the preferential agreements or autonomous arrangements referred to in paragraphs 1 and 2 above shall be accepted by the competent customs authorities of either Bulgaria or the Member States for a period of three years after the issue of the proof of origin concerned and may be made by those authorities for a period of three years after acceptance of the proof of origin submitted to those authorities in support of an import declaration.

Article 7

Goods en route or in temporary storage

1. The provisions of the Europe Agreement shall be applied to goods exported from either Bulgaria to one of the new Member States or from one of the new Member States to Bulgaria, which comply with the provisions of Protocol 4 to the Europe Agreement on Rules of Origin and that on the date of accession are either *en route* or in temporary storage, in a customs warehouse or in a free zone in Bulgaria or in that new Member State.

2. Preferential treatment shall be granted in such cases, subject to the submission to the customs authorities of the importing country, within four months of the date of accession, of a proof of origin issued retrospectively by the customs authorities of the exporting country.

SECTION VI
GENERAL AND FINAL PROVISIONS

Article 8

This Protocol and the Annexes thereto shall form an integral part of the Europe Agreement.

Article 9

1. This Protocol shall be approved by the Community, by the Council of the European Union on behalf of the Member States, and by Bulgaria in accordance with their own procedures.

2. The Parties shall notify each other of the accomplishment of the corresponding procedures referred to in the preceding paragraph. The instruments of approval shall be deposited with the General Secretariat of the Council of the European Union.

Article 10

1. This Protocol shall enter into force on the first day of the first month following the date of the deposit of the last instrument of approval.

2. This Protocol, with the exception of the trade provisions laid down in Article 3, shall apply with effect from 1 May 2004.

Article 11

This Protocol is drawn up in duplicate in the Czech, Danish, Dutch, English, Estonian, Finnish, French, German, Greek, Hungarian, Italian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Portuguese, Slovak, Slovene, Spanish and Swedish languages and the official language of the Republic of Bulgaria, each of these texts being equally authentic.

Article 12

The text of the Europe Agreement, including the Annexes and Protocols forming an integral part thereof, and the Final Act together with the declarations annexed thereto shall be drawn up in Czech, Estonian, Hungarian, Latvian, Lithuanian, Maltese, Polish, Slovak and Slovenian languages, and these texts shall be authentic in the same way as the original texts. The Association Council shall approve these texts.

Hecho en Bruselas, el veintisiete de abril del dos mil cinco.

V Bruselu dne dvacátého sedmého dubna dva tisíce pět.

Udfærdiget i Bruxelles den syvogtyvende april to tusind og fire.

Geschehen zu Brüssel am siebenundzwanzigsten April zweitausendfünf.

Kahe tuhande viienda aasta aprillikuu kahekümne seitsmendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι εφτά Απρίλιου δύο χιλιάδες πέντε.

Done at Brussels on the twenty-seventh day of April in the year two thousand and five.

Fait à Bruxelles, le vingt-sept avril deux mille cinq.

Fatto a Bruxelles, addi' ventisette aprile duemilacinque.

Briselē, divtūkstoš piektā gada divdesmit septītajā aprīlī.

Priimta du tūkstančiai penktą metų balandžio dvidešimt septintą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kettőzérötödik év április huszonhetedik napján.

Magħmul fi Brussel, fis-sebgha u ghoxrin jum ta' April tas-sena elfejn u ħamsa.

Gedaan te Brussel, de zevenentwintigste april tweeduizend vijf.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego siódmego kwietnia roku dwutysięcznego piątego.

Feito em Bruxelas, em vinte e sete de Abril de dois mil e cinco.

V Bruselju, sedemindvajsetega aprila leta dva tisoč pet.

V Bruseli dňa dvadsiateho siedmeho apríla dvetisícpäť.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenenentenä seitsemäntenä päivänä huhtikuuta vuonna kaksituhattavuksi.

Som skedde i Bryssel den tjugosjunde april tjugohundrafem.

Съставено в Брюксел на двадесет и седмия ден от месец април на две хиляди и пета година.

Por los Estados miembros

Za členské státy

For medlemsstaterne

Für die Mitgliedstaaten

Liikmesriikide nimel

Για τα κράτη μέλη

For the Member States

Pour les États membres

Per gli Stati membri

Dalībvalstu vārdā

Valstybių narių vardu

A tagállamok részéről

Għall-Istati Membri

Voor de lidstaten

W imieniu Państw Członkowskich

Pelos Estados-Membros

Za členské štaty

Za države članice

Jäsenvaltioiden puolesta

På medlemsstaternas vägnar

За държавите-членки

Por las Comunidades Europeas

Za Evropská společenství

For De Europæiske Fællesskaber

Für die Europäischen Gemeinschaften

Euroopa ühenduste nimel

Για τις Ευρωπαϊκές Κοινότητες

For the European Communities

Pour les Communautés européennes

Per le Comunità europee

Eiropas Kopienu vārdā

Europos Bendrijų vardu

Az Európai Közösségek részéről

Għall-Komunitajiet Ewropej

Voor de Europese Gemeenschappen

W imieniu Wspólnot Europejskich

Pelas Comunidades Europeias

Za Európske spoločenstvá

Za Evropske skupnosti

Euroopan yhteisöjen puolesta

På europeiska gemenskapernas vägnar

За Европейските общини

M. Schommer

M. Schommer
Bardeu

Por la Repùblica de Bulgaria
Za Bulharskou republiku
For Republikken Bulgarien
Für die Republik Bulgarien
Bulgaaria Vabariigi nimel
Για τη Δημοκρατία της Βουλγαρίας
For the Republic of Bulgaria
Pour la République de Bulgarie
Per la Repubblica di Bulgaria
Bulgārijas Republikas vārdā
Bulgarijos Respublikos vardu
A Bolgár Köztársaság részéről
Għar-Repubblika ta' l-Bulgarija
Voor de Republiek Bulgarije
W imieniu Republiki Bułgarii
Pela República da Bulgária
Za Bulharskú republiku
Za Republiko Bolgarijo
Bulgarian tasavallan puolesta
Für Republiken Bulgarien
За Република България



ANNEX A(a)

Customs duties on imports applicable in the Community to products originating in Bulgaria and listed below shall be abolished — CN codes⁽¹⁾

0101 10 90	0408 11 80 ⁽²⁾	0710 22 00	0807	1008 ⁽²⁾	1212 91 20
0101 90 19	0408 19 81 ⁽²⁾	0710 29 00	0808 20 10	1102 90 90 ⁽²⁾	1212 91 80
0101 90 30	0408 19 89 ⁽²⁾	0710 30 00	0808 20 90	1103 11 10 ⁽²⁾	1212 99 20
0101 90 90	0408 91 80 ⁽²⁾	0710 80 10	0809 40 90	1103 11 90 ⁽²⁾	1214 90 10
0103 91 10	0408 99 80 ⁽²⁾	0710 80 51	0810 10 00	1103 19 90 ⁽²⁾	1302 19 05
0103 92 11	0409 00 00	0710 80 59	0810 20	1103 20 60 ⁽²⁾	1501 00 19
0103 92 19	0410 00 00	0710 80 61	0810 30	1103 20 90 ⁽²⁾	1501 00 90
0104 ⁽²⁾	06	0710 80 69	0810 40	1104 12 10	1502 00 90
0105	0701 10 00	0710 80 70	0810 50 00	1104 12 90	1503 00 19
0106 19 10	0701 90 10	0710 80 80	0810 60 00	1104 19 10	1503 00 90
0106 39 10	0701 90 50	0710 80 85	0810 90 95	1104 19 30	1504 10 10
0204 ⁽²⁾	0701 90 90	0710 80 95	0811 10	1104 19 61	1504 10 99
0205 00	0703	0710 90 00	0811 20	1104 19 69	1504 20 10
0206 80 91	0704	0711 20 10	0811 90 11	1104 19 99	1504 30 10
0206 90 91	0705	0711 20 90	0811 90 19	1104 22	1507
0207 27 91	0706	0711 30 00	0811 90 31	1104 29	1508 10 90
0207 35 91	0708	0711 40 00	0811 90 39	1104 30	1508 90
0207 36 89	0709 20 00	0711 59 00	0811 90 50	1105	1509
0208	0709 30 00	0711 90 10	0811 90 70	1106	1510 00
0209 00	0709 40 00	0711 90 50	0811 90 75	1107 ⁽²⁾	1511 10 90
0210 91 00	0709 51 00	0711 90 80	0811 90 80	1108 20 00	1511 90
0210 92 00	0709 52 00	0711 90 90	0811 90 85	1208 10 00	
0210 93 00	0709 59	0712	0811 90 95	1209 10 00	1512
0210 99 10	0709 60 10	0713	0812	1209 21 00	
0210 99 21 ⁽²⁾	0709 60 99	0714	0813 10 00	1209 23 80	1514
0210 99 29 ⁽²⁾	0709 70 00	0802	0813 20 00	1209 29 50	1515
0210 99 31	0709 90 10	0803 00	0813 30 00	1209 29 60	1516 10
0210 99 39	0709 90 20	0804 10 00	0813 40 10	1209 29 80	1516 20 91
0210 99 41	0709 90 31	0804 20	0813 40 30	1209 30 00	1516 20 95
0210 99 49	0709 90 39	0804 30 00	0813 40 50	1209 91	1516 20 96
0210 99 60 ⁽²⁾	0709 90 40	0804 40 00	0813 40 95	1209 99 91	1516 20 98
0210 99 79	0709 90 50	0805 10 80	0813 50	1209 99 99	1517 10 90
0210 99 80	0709 90 60	0805 40 00	0814 00 00	1210	1517 90 91
0407 00 11 ⁽²⁾	0709 90 90	0805 50 90	09	1211 90 30	1517 90 99
0407 00 19 ⁽²⁾	0710 10 00	0805 90 00	1006 10 10	1212 10 10	1518 00 31
0407 00 90	0710 21 00	0806 20	1007 00	1212 10 99	1518 00 39

(¹) As defined in Commission Regulation (EC) No 1789/2003 of 11 September 2003 amending Annex I to Council Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff (OJ L 281 of 30.10.2003, p. 1).

(²) Customs duties on imports of these products shall be abolished provided they do not benefit from export refunds.

1522 00 31	2001 10 00	2005 40 00	2008 50	2008 99 45	2206 00 89
1522 00 39	2001 90 20	2005 51 00	2008 60	2008 99 46	2209 00
1522 00 91	2001 90 50	2005 59 00	2008 70	2008 99 47	2302
1602 10 00	2001 90 65	2005 60 00	2008 80	2008 99 49	2303 10 11
1602 20	2001 90 70	2005 70	2008 92	2008 99 61	2306 90 19
1602 31	2001 90 91	2005 90	2008 99 11	2008 99 62	2307 00 19
1602 90 10	2001 90 93	2006 00 31	2008 99 19	2008 99 67	2308 00 19
1602 90 31	2001 90 99	2006 00 35	2008 99 21	2008 99 72	2308 00 90
1602 90 41	2002	2006 00 38	2008 99 23	2008 99 78	2309 10 13
1602 90 51	2003 20 00	2006 00 91	2008 99 25	2008 99 99	2309 10 15
1602 90 61	2003 90 00	2006 00 99	2008 99 26	2009	2309 10 19
1602 90 69	2004 10 10	2007	2008 99 28	2106 90 30	2309 10 33
1602 90 72 (¹)	2004 10 99	2008 11 92	2008 99 32	2106 90 51	2309 10 39
1602 90 74 (¹)	2004 90 30	2008 11 94	2008 99 33	2106 90 55	2309 10 51
1602 90 76 (¹)	2004 90 50	2008 11 96	2008 99 34	2106 90 59	2309 10 53
1602 90 78 (¹)	2004 90 91	2008 11 98	2008 99 36	2206 00 31	2309 10 59
1602 90 98	2004 90 98	2008 19	2008 99 37	2206 00 39	2309 10 70
1603 00 10	2005 10 00	2008 20	2008 99 38	2206 00 51	2309 10 90
1703	2005 20 20	2008 30	2008 99 40	2206 00 59	2309 90
1902 20 30	2005 20 80	2008 40	2008 99 43	2206 00 81	2401

(¹) Customs duties on imports of these products shall be abolished provided they do not benefit from export refunds.

ANNEX A(b)

Imports into the Community of the following products originating in Bulgaria shall be subject to the concessions set out below

(MFN= Most Favoured Nation duty)

CN code	Description ⁽¹⁾	Applicable duty (% of MFN) ⁽²⁾	Annual quantity from 1.7.2004 to 30.6.2005 (tonnes)	Yearly increase as from 1.7.2005 (tonnes)	Specific provisions
0102 90 05 0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Live bovine animals of a live weight not exceeding 300 kg	free	6 000 heads	600 heads	
0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	free	2 500	0	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾
ex 0203 0210 11 0210 12 0210 19 1601 00 1602 41 1602 42 1602 49	Meat of domestic swine, fresh, chilled or frozen Meat of swine, salted, in brine, dried or smoked Sausages and similar products Prepared or preserved meat, meat offal or blood of swine	free	3 900	500	⁽³⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾
ex 0207	Meat and edible offal, of the poultry of heading No 0105, excluding 0207 27 91, 0207 35 91, 0207 36 89	free	6 900	690	⁽¹³⁾
0402 10 0402 21	Milk and cream, in powder, granules or other solid forms	free	3 000	300	⁽¹⁰⁾
0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39	Yoghurt	free	700	70	⁽¹³⁾
0406	Cheese and curd	free	6 700	300	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾
0407 00 30	Eggs of poultry, in shell, not for hatching	free	490	49	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾
0702 00 00 0702 00 00	Tomatoes Tomatoes	free 100	7 950 —	795 —	⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁵⁾
0707 00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled	free	unlimited		⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
ex 0707 00 05	Cucumbers, fresh or chilled, for processing	free	2 500	0	⁽¹¹⁾
ex 0707 00 05	Cucumbers, fresh or chilled	free	3 000	0	⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾ ⁽¹²⁾
0709 10 00	Artichokes	free	unlimited		⁽⁴⁾

CN code	Description ⁽¹⁾	Applicable duty (% of MFN) ⁽²⁾	Annual quantity from 1.7.2004 to 30.6.2005 (tonnes)	Yearly increase as from 1.7.2005 (tonnes)	Specific provisions
0709 90 70	Courgettes	free	unlimited		⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0711 51 00 2003 10 20 2003 10 30	Mushrooms of the genus Agaricus	free	2 750	275	⁽¹³⁾
0805 10 10 0805 10 30 0805 10 50	Oranges	free	unlimited		⁽⁴⁾
0805 20	Mandarins	free	unlimited		⁽⁴⁾
0805 50 10	Lemons	free	unlimited		⁽⁴⁾
0806 10 10 0806 10 90	Fresh grapes	free	unlimited		⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾
0808 10 10 0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Apples	Free	3 225	400	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁷⁾ ⁽¹⁰⁾
0808 10 20 0808 10 50 0808 10 90	Apples	100	—	—	⁽⁷⁾
0808 20 50	Pears	free	unlimited		⁽⁴⁾ ⁽⁸⁾
0809 10 00	Apricots	free	unlimited		⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0809 20	Cherries	free	unlimited		⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
0809 30	Peaches	free	unlimited		⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾
0809 40 05	Plums	free	unlimited		⁽⁴⁾ ⁽⁶⁾
1001 1109 00 00	Wheat and meslin Wheat gluten	free	320 000	32 000	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹⁰⁾
1002 00 00 1102 10 00 1103 19 10 1103 20 10	Rye Rye flour Rye groats and meal Rye pellets	free	4 400	400	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹⁰⁾
1003 00 1102 90 10 1103 19 30 1103 20 20	Barley Barley flour Barley groats and meal Barley pellets	free	55 000	5 000	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹⁰⁾
1004 00 00 1102 90 30 1103 19 40 1103 20 30	Oats Oat flour Oats groats and meal Oats pellets	free	2 750	250	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹⁰⁾ ⁽¹⁰⁾
1005 10 90 1005 90 00	Maize	free	88 000	8 000	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾
1006	Rice	free	5 000	0	

CN code	Description ⁽¹⁾	Applicable duty (% of MFN) ⁽²⁾	Annual quantity from 1.7.2004 to 30.6.2005 (tonnes)	Yearly increase as from 1.7.2005 (tonnes)	Specific provisions
1602 32 1602 39	Prepared or preserved meat of poultry	free	2 000	150	⁽¹⁰⁾ ⁽¹³⁾
1602 50	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood, of bovine animals	free	600	60	
1701 1702	Sugar Other sugars	free	1 000	0	

⁽¹⁾ Notwithstanding the rules for the interpretation of the Combined Nomenclature, the wording of the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the CN code. Where ex CN codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the CN code and corresponding description taken together.

⁽²⁾ In cases where a MFN minimum duty exists, the applicable minimum duty is equal to the MFN minimum duty multiplied by the percentage indicated in this column.

⁽³⁾ Excluding tenderloin presented alone.

⁽⁴⁾ The exemption applies only to the *ad valorem* part of the duty.

⁽⁵⁾ Entry price system: for all imports (within and outside the tariff quotas, if applicable) of CN codes 0702 (tomatoes), 0707 00 05 (cucumbers), 0709 90 70 (courgettes), 0809 10 (apricots) and 0809 20 (cherries), five additional stages (10 %, 12 %, 14 %, 16 % and 18 %) are herewith introduced which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature.

⁽⁶⁾ Entry price system: for all imports of CN codes 0806 10 10 (grapes) and 0809 40 05 (plums), three additional stages (10 %, 12 % and 14 %) are herewith introduced which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature.

In addition imports from Bulgaria to the Community of plums destined for processing in immediate containers of a net capacity weight exceeding 250 kg (CN code ex 0809 40 05) will be exempted from the specific duty. Entry under this subheading is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions — see Articles 291 to 300 of Commission Regulation (EEC) No 2454/93 (OJ L 253, 11.10.1993, p. 71) and subsequent amendments.

⁽⁷⁾ Entry price system: for all imports (within and outside the tariff quotas) of CN codes 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 (apples), the following concessions should be applied:

- Five additional stages (10 %, 12 %, 14 %, 16 % and 18 %) are herewith introduced for the period 1 January to 14 February, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature;
- Three additional stages (14 %, 16 % and 18 %) are herewith introduced for the period 15 February to 31 March, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature
- Two additional stages (16 % and 18 %) are herewith introduced for the period 1 April to 15 July, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature
- Five additional stages (10 %, 12 %, 14 %, 16 % and 18 %) are herewith introduced for the period 16 July to 31 December, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature.

⁽⁸⁾ Entry price system: for all imports (within and outside the tariff quotas) of CN code 0808 20 50 (pears), the following concessions should be applied:

- Five additional stages (10 %, 12 %, 14 %, 16 % and 18 %) are herewith introduced for the period 1 January to 31 March, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature;
- Two additional stages (16 % and 18 %) are herewith introduced for the periods 1 to 30 April and 1 to 15 July, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature;
- Five additional stages (10 %, 12 %, 14 %, 16 % and 18 %) are herewith introduced for the period 16 July to 31 December, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature.

⁽⁹⁾ Entry price system: for all imports (within and outside the tariff quotas) of CN code 0809 30 (peaches and nectarines), the following concessions should be applied:

- Three additional stages (10 %, 12 % and 14 %) are herewith introduced for the period 11 June to 31 July, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature;
- Five additional stages (10 %, 12 %, 14 %, 16 % and 18 %) are herewith introduced for the periods 1 August to 30 September, which have to be used before the application of the full specific duty as mentioned in the Combined Nomenclature.

⁽¹⁰⁾ This concession is only applicable to products not benefiting from any kind of export subsidies.

⁽¹¹⁾ Imports from Bulgaria to the Community of 2 500 tonnes of cucumbers destined for processing (CN code ex 0707 00 05) will also be exempted from the specific duty. Entry under this subheading is subject to conditions laid down in the relevant Community provisions (see Articles 291 to 300 of Regulation (EEC) No 2454/93 and subsequent amendments).

⁽¹²⁾ For imports from Bulgaria to the Community of 3 000 tonnes of cucumbers other than for processing (CN code ex 0707 00 05), the entry price level (from which specific duties will be reduced to zero) is reduced as follows: by 10 % at the date of application, by 20 % on 1.7.2005 and by 30 % on 1.7.2006.

⁽¹³⁾ Quantities of goods subject to this existing tariff quota and released for free circulation as from 1 July 2004 before the entry into force of this Protocol shall be fully counted against the quantity provided for in the fourth column.

ANNEX B(a)

Customs duties on imports applicable in Bulgaria to products originating in the Community and listed below shall be abolished — Bulgarian tariff codes (¹)

0101 10 90	0205 00	0408 19 (²)	0709 59	0713 20 00	0811 10 19
0101 90 11	0206 10 10	0408 91 20 (²)	0709 60 91	0713 31 00	0811 10 90
0101 90 19	0206 10 91	0408 91 80 (²)	0709 60 95	0713 32 00	0811 20 39
0101 90 30	0206 10 99	0408 99 20 (²)	0709 60 99	0713 33	0811 20 51
0101 90 90	0206 22 00	0408 99 80 (²)	0709 70 00	0713 39 00	0811 90 11
0102 90 90	0206 29 10	0409 00 00	0709 90 10	0713 40 00	0811 90 19
0104 10 10 (²)	0206 29 99	0410 00 00	0709 90 20	0713 50 00	0811 90 31
0104 10 30 (²)	0206 30	0501 00 00	0709 90 31	0713 90 00	0811 90 39
0104 10 80 (²)	0206 41 00 (¹)	0502	0709 90 40	0714 10 10	0811 90 50
0104 20 10 (²)	0206 49 20 (¹)	0503 00 00	0709 90 50	0714 10 91	0811 90 70
0104 20 90 (²)	0206 49 80 (¹)	0504 00 00	0709 90 90	0714 10 99	0811 90 85
0105 11	0206 80 10	0511 10 00	0710 30 00	0714 20	0811 90 95
0105 19 20	0206 80 91	0511 91	0710 80 10	0714 90 11	0812 10 00
0105 19 90	0206 80 99 (²)	0511 99	0710 80 59	0714 90 19	0812 90 10
0106 11 00	0206 90 10	0601	0710 80 70	0714 90 90	0812 90 20
0106 12 00	0206 90 91	0602	0710 80 80	0801	0812 90 30
0106 19 10	0206 90 99 (²)	0603	0710 80 85	0802	0812 90 40
0106 19 90	0207 27 91	0604	0711 20	0803 00	0812 90 50
0106 20 00	0207 34	0701 10 00	0711 30 00	0804	0812 90 60
0106 31 00	0207 35 91	0703 20 00	0711 40 00	0805	0812 90 70
0106 32 00	0207 36 81	0703 90 00	0711 59 00	0806 20	0812 90 99
0106 39 10	0207 36 85	0704 10 00	0711 90 10	0807	0813
0106 39 90	0207 36 89	0704 20 00	0711 90 50	0808 20 10	0814 00 00
0106 90 00	0208	0704 90 90	0711 90 80	0808 20 90	0901
0204 10 00 (²)	0210 92 00	0705 11 00	0711 90 90	0809 40 05	0902
0204 21 00 (²)	0210 93 00	0705 19 00	0712 20 00	0809 40 90	0903 00 00
0204 22 (²)	0210 99 10	0705 21 00	0712 31 00	0810 10 00	0904
0204 23 00 (²)	0210 99 21 (²)	0705 29 00	0712 32 00	0810 20 10	0905 00 00
0204 30 00 (²)	0210 99 29 (²)	0706 90	0712 33 00	0810 20 90	0908
0204 41 00 (²)	0210 99 60 (²)	0708 10 00	0712 39 00	0810 30 10	0909
0204 42 10 (²)	0210 99 71	0708 20 00	0712 90 05	0810 30 30	0910
0204 42 30 (²)	0210 99 79	0708 90 00	0712 90 11	0810 30 90	1005 10 11
0204 42 50 (²)	0407 00 11 (²)	0709 10 00	0712 90 19	0810 40	1005 10 13
0204 42 90 (²)	0407 00 19 (²)	0709 20 00	0712 90 30	0810 50 00	1005 10 15
0204 43 10 (²)	0407 00 90	0709 40 00	0712 90 50	0810 60 00	1005 10 19
0204 43 90 (²)	0408 11 20 (²)	0709 51 00	0712 90 90	0810 90	1006 10 10
0204 50 (²)	0408 11 80 (²)	0709 52 00	0713 10	0811 10 11	1007 00 10

(¹) As defined in the Customs Tariff of the Republic of Bulgaria, adopted by Council of Ministers Decree No 289 (State Gazette No 1/2002, as amended No 84 and 117/2002 r. and No 55/2003).

(²) This concession is only applicable to products not benefiting from any kind of export subsidies and in the case of cereal products (CN chapters 10 and 11), are accompanied by an export licence with an indication to that effect.

1007 00 90	1106 30	1512 29	1602 90 78 (i)	2008 30 11	2008 92 72
1008 (i)	1107 (i)	1513	1603 00 80	2008 30 19	2008 92 74
1102 90 90 (i)	1108 20 00	1514	1801 00 00	2008 30 31	2008 92 76
1103 11 10 (i)	1201 00	1515 11 00	1802 00 00	2008 30 39	2008 92 78
1103 11 90 (i)	1202	1515 19 10	2001 90 10	2008 30 51	2008 92 92
1103 19 90 (i)	1203 00 00	1515 19 90	2001 90 20	2008 30 55	2008 92 93
1103 20 60 (i)	1204 00	1515 21 10	2001 90 50	2008 30 59	2008 92 94
1103 20 90 (i)	1205	1515 21 90	2001 90 65	2008 30 71	2008 92 96
1104 12 10	1206 00	1515 29 10	2001 90 70	2008 30 75	2008 92 97
1104 12 90	1207	1515 29 90	2001 90 91	2008 30 79	2008 92 98
1104 19 10	1208	1515 30 10	2001 90 93	2008 30 90	2008 99 11
1104 19 30	1209	1515 30 90	2001 90 99	2008 40 19	2008 99 19
1104 19 61	1210	1515 40 00	2003 20 00	2008 40 31	2008 99 21
1104 19 69	1211	1515 50 11	2003 90 00	2008 60 11	2008 99 23
1104 19 99	1212 10	1515 50 19	2004 90 30	2008 60 19	2008 99 25
1104 22 20	1212 30 00	1515 50 91	2004 90 50	2008 60 31	2008 99 26
1104 22 30	1212 91 20	1515 50 99	2004 90 91	2008 60 39	2008 99 28
1104 22 50	1212 91 80	1515 90 21	2004 90 98	2008 60 51	2008 99 32
1104 22 90	1212 99 20	1515 90 29	2005 70	2008 60 59	2008 99 33
1104 22 98	1212 99 80	1515 90 31	2005 90 10	2008 60 61	2008 99 34
1104 29 01	1213 00 00	1515 90 39	2006 00 10	2008 60 69	2008 99 36
1104 29 03	1214	1515 90 40	2006 00 31	2008 60 71	2008 99 37
1104 29 05	1301	1515 90 51	2006 00 35	2008 60 79	2008 99 38
1104 29 07	1302 11 00	1515 90 59	2006 00 38	2008 60 91	2008 99 40
1104 29 09	1302 19 05	1515 90 60	2006 00 91	2008 60 99	2008 99 41
1104 29 11	1302 19 98	1515 90 91	2006 00 99	2008 80 11	2008 99 43
1104 29 15	1302 32 90	1515 90 99	2007 91 90	2008 80 19	2008 99 45
1104 29 19	1302 39 00	1516 20 95	2007 99 93	2008 80 31	2008 99 46
1104 29 31	1401	1516 20 96	2008 11 92	2008 80 39	2008 99 47
1104 29 35	1402 00 00	1516 20 98	2008 11 94	2008 80 50	2008 99 49
1104 29 39	1403 00 00	1517 90 91	2008 11 96	2008 80 70	2008 99 51
1104 29 51	1404	1517 90 99	2008 11 98	2008 80 90	2008 99 61
1104 29 55	1501 00 11	1518 00 31	2008 19	2008 92 12	2008 99 62
1104 29 59	1502 00	1518 00 39	2008 20 11	2008 92 14	2008 99 67
1104 29 81	1503 00	1522 00 31	2008 20 19	2008 92 16	2008 99 72
1104 29 85	1507	1522 00 39	2008 20 31	2008 92 18	2008 99 78
1104 29 89	1508	1522 00 91	2008 20 39	2008 92 32	2008 99 99
1104 30 10	1509	1522 00 99	2008 20 51	2008 92 34	2008 99 99
1104 30 90	1510 00	1602 31	2008 20 59	2008 92 36	2009 11 19
1106 10 00	1511	1602 90 72 (i)	2008 20 71	2008 92 38	2009 12 00
1106 20 10	1512 11 99	1602 90 74 (i)	2008 20 79	2008 92 51	2009 19 19
1106 20 90	1512 21	1602 90 76 (i)	2008 20 90	2008 92 59	2009 19 98

(i) This concession is only applicable to products not benefiting from any kind of export subsidies and in the case of cereal products (CN chapters 10 and 11), are accompanied by an export licence with an indication to that effect.

2009 21 00	2009 39 99	2009 80 33	2009 80 95	2206 00 31	2303 10 19
2009 29 19	2009 41 10	2009 80 35	2009 80 96	2206 00 39	2303 10 90
2009 29 91	2009 41 91	2009 80 36	2009 80 97	2206 00 51	2303 20
2009 29 99	2009 41 99	2009 80 38	2009 80 99	2206 00 59	2303 30 00
2009 31 11	2009 49 19	2009 80 50	2009 90 19	2206 00 81	2304 00 00
2009 31 19	2009 49 30	2009 80 61	2009 90 29	2206 00 89	2305 00 00
2009 31 51	2009 49 93	2009 80 63	2009 90 39	2301	2306
2009 31 59	2009 49 99	2009 80 69	2009 90 41	2302 10 10	2307 00 11
2009 31 91	2009 50	2009 80 71	2009 90 49	2302 10 90	2307 00 19
2009 31 99	2009 71	2009 80 73	2009 90 51	2302 20 10	2307 00 90
2009 39 19	2009 79 19	2009 80 79	2009 90 59	2302 20 90	2308 00 11
2009 39 31	2009 79 30	2009 80 83	2009 90 73	2302 30 10	2308 00 19
2009 39 39	2009 79 93	2009 80 84	2009 90 79	2302 30 90	2308 00 40
2009 39 55	2009 79 99	2009 80 86	2009 90 95	2302 40 10	2308 00 90
2009 39 59	2009 80 19	2009 80 88	2009 90 96	2302 40 90	2309 10 31
2009 39 95	2009 80 32	2009 80 89	2009 90 97	2302 50 00	2309 90 10

ANNEX B(b)

Imports into Bulgaria of the following products originating in the Community shall be subject to the concessions set out below

(MFN= Most Favoured Nation duty)

Bulgarian tariff code	Description ⁽¹⁾	Applicable customs duty ⁽²⁾		Annual quantity from 1.7.2004 to 30.6.2005 (tonnes)	Yearly increase as from 1.7.2005 (tonnes)	Special provisions
		Column I % reduction of MFN	Column II % ad valorem			
0105 99 10	Ducks		free	440	40	(⁵)
0105 99 20	Geese					
0202 20 30 0202 20 50	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	15	8,5	8 149	0	(⁵)
0201 0202	Meat of bovines, fresh, chilled or frozen	—	free	2 500	0	(³)
ex 0203 0210 11 0210 12 0210 19 1601 00 1602 41 1602 42 1602 49	Meat of domestic swine, fresh, chilled or frozen Meat of swine, salted, in brine, dried or smoked Sausages and similar products Prepared or preserved meat, meat offal or blood of swine	—	free	9 550	500	(³) (⁴) (⁵)
0207	Meat and edible offal of poultry	—	free	1 900	0	(⁴) (⁵)
0209 00 11	Frozen subcutaneous pig fat, salted or in brine	—	free	7 500	0	(⁴)
0210 20 10 0210 20 90 0210 91 00 0210 99 31 0210 99 39 0210 99 41 0210 99 49 0210 99 51 0210 99 59 0210 99 80 0210 99 90	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked	—	free	100	0	
0402 10 0402 21	Milk and cream, in powder, granules or other solid forms	—	free	3 000	0	(³) (⁴) (⁵)
0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39	Yoghurt		10	300	0	
ex 0405	Butter and other fats and oils derived from milk except CN codes 0405 20 10 and 0405 20 30		20	100	0	(⁵)
0406	Cheese and curd	—	free	3 300	300	(³) (⁴) (⁵)

Bulgarian tariff code	Description ⁽¹⁾	Applicable customs duty ⁽²⁾		Annual quantity from 1.7.2004 to 30.6.2005 (tonnes)	Yearly increase as from 1.7.2005 (tonnes)	Special provisions
		Column I % reduction of MFN	Column II % ad valorem			
0407 00 30	Eggs of poultry, in shell, not for hatching		free	300	0	(3) (5)
0702 00 00	Tomatoes, fresh	—	free	900	100	(3) (5)
0704 90 10	White and red cabbage, fresh or chilled	—	free	300	0	
0706 10 00 0	Carrots and turnips	—	free	280	25	(5)
0707 00	Cucumbers and gherkins	—	free	1 245	115	(5)
0709 30 00 0	Aubergines (egg-plant)	—	free	110	10	(5)
0709 90 39 0709 90 60	Other vegetables					
0709 60 10	Sweet peppers	—	free	150	0	(5)
0709 90 70	Courgettes		free	100	0	(5)
0710 10 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 80 51 0710 80 61 0710 80 69 0710 80 95 0710 90 00	Vegetables, frozen	—	free	400	30	(5)
0710 21 00 0	Peas (<i>Pisum sativum</i>), frozen		free	1 500	0	(5)
0806 10	Fresh grapes		free	1 800	0	(5)
0808 10	Apples		free	7 480	400	(3) (5)
0808 20 50 9	Pears, other than from 1 April to 30 June		free	550	50	(5)
0809 10 00 0	Apricots	—	free	700	0	(5)
0809 20 0811 90 75 0811 90 80	Cherries	—	free	220	20	(5)
0809 30	Peaches, including nectarines	—	free	2 030	203	(5)
0811 20	Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black-, white- or red-currant and gooseberries	—	free	100	0	(5)
1001	Wheat and meslin	—	free	60 500	5 500	(3) (5)
1109 00 00	Wheat gluten					

Bulgarian tariff code	Description ⁽¹⁾	Applicable customs duty ⁽²⁾		Annual quantity from 1.7.2004 to 30.6.2005 (tonnes)	Yearly increase as from 1.7.2005 (tonnes)	Special provisions
		Column I % reduction of MFN	Column II % ad valorem			
1002 00 00	Rye	—	free	1 100	100	(3) (5)
1102 10 00	Rye flour					
1103 19 10	Rye groats and meal					
1103 20 10	Rye pellets					
1003 00	Barley	—	free	16 500	1 500	(3) (5)
1102 90 10	Barley flour					
1103 19 30	Barley groats and meal					
1103 20 20	Barley pellets					
1004 00	Oats	—	free	1 320	120	(3) (5)
1102 90 30	Oat flour					
1103 19 40	Oats groats and meal					
1103 20 30	Oats pellets					
1005 10 90 1005 90 00	Maize	—	free	32 800	2 800	(3) (5)
1006	Rice		free	5 000	0	
1006 30	Rice, semi-milled or wholly milled	15	12.75	2 880	0	(5)
1103 19 50 1103 20 50	Meal and pellets of rice	—	25	13 671	0	(5)
1108 13 00	Potato starch	—	free	550	26	(5)
1108 14 00	Manioc (cassava) starch					
1108 19	Other starches					
1512 11 10 1512 11 91 1512 19 10 1512 19 90	Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof	—	free	3 000	0	(5)
ex 1515 90 15	Oiticica oils, myrtle wax and Japan wax; their fractions	—	free	unlimited		
1517 10	Margarine, excluding liquid margarine	30	10,5	1 316	131	(5)
1602 10 00	Homogenised preparations of preserved meat	—	free	110	10	(5)
1602 20	Homogenised preparations of liver of any animal					
1602 32 1602 39	Prepared or preserved meat of poultry	—	free	1 950	0	(3) (4) (5)

Bulgarian tariff code	Description ⁽¹⁾	Applicable customs duty ⁽²⁾		Annual quantity from 1.7.2004 to 30.6.2005 (tonnes)	Yearly increase as from 1.7.2005 (tonnes)	Special provisions
		Column I % reduction of MFN	Column II % ad valorem			
1602 50	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood, of bovine animals		free	300	30	(⁵)
1603 00 10	Extracts and juices, in packings of 1 kg or less	—	free	110	10	(⁵)
1701 99	Sugar, other than raw sugar and not containing added flavouring or colouring matter	15	34	21 888	0	(⁵)
1703	Molasses	—	free	22 000	2 000	(³) (⁵)
2001 10 00	Cucumbers and gherkins, prepared or preserved	—	free	100	0	
2002	Prepared or preserved tomatoes	—	free	2 800	200	(³) (⁵)
2004 10 10 2004 10 99	Potatoes, prepared or preserved	—	free	3 000	300	(⁵)
2005 10 00 2005 20 20 2005 20 80 2005 40 00 2005 51 00 2005 59 00 2005 60 00 2005 90 30 2005 90 50 2005 90 60 2005 90 70 2005 90 75 2005 90 80	Other vegetables, prepared or preserved	—	free	600	60	(⁵)
2007 10	Homogenised preparations	—	free	170	15	(⁵)
2007 91 10 2007 91 30 2007 99 10 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35 2007 99 39 2007 99 55 2007 99 57 2007 99 91 2007 99 98	Jams, fruit jellies, marmalades of citrus fruit Jams, fruit jellies, marmalades, other		free	200	0	
2008 40 11 2008 40 21 2008 40 29 2008 40 39 2008 40 51 2008 40 59 2008 40 71 2008 40 79 2008 40 90	Pears, prepared or preserved	—	free	110	10	(⁵)
2008 50	Apricots, prepared or preserved	—	free	200	0	

Bulgarian tariff code	Description ⁽¹⁾	Applicable customs duty ⁽²⁾		Annual quantity from 1.7.2004 to 30.6.2005 (tonnes)	Yearly increase as from 1.7.2005 (tonnes)	Special provisions
		Column I % reduction of MFN	Column II % ad valorem			
2008 70	Peaches, including nectarines, prepared or preserved	—	free	700	0	
2009 11 11 2009 11 91 2009 11 99 2009 19 11 2009 19 91	Orange juice, frozen Other orange juice	—	free	520	0	⁽³⁾
2009 29 11 2009 39 11 2009 39 51 2009 39 91 2009 49 11 2009 49 91 2009 90 11 2009 90 21 2009 90 31 2009 90 71 2009 90 92 2009 90 94 2009 90 98	Grapefruit juice Juice of other single fruit Mixtures of juices		free	512	50	⁽³⁾
2009 61 2009 69 2009 79 11 2009 79 91 2009 80 11	Grape juice, including grape must Apple juice Pear juice	—	free	500	0	
2106 90 30 2106 90 51 2106 90 55 2106 90 59	Flavoured or coloured sugar syrups	—	free	100	0	
2209 00	Vinegar and vinegar substitutes from acetic acid	—	free	500 hl	0	
2303 10 11 0	Residues from the manufacture of starch from maize, of a protein content exceeding 40 % by weight	—	free	443	0	⁽³⁾
2309 10 excl. 2309 10 31	Dog or cat food	—	free	2 500	150	⁽³⁾
2309 90 excl. 2309 90 10	Preparations of a kind used in animal feeding, other than dog or cat food, put up for retail sale	—	free	12 752	0	^{(4) (5)}
2401 10 2401 20	Tobacco	—	free	7 000	0	^{(3) (5)}

⁽¹⁾ Notwithstanding the rules for the interpretation of the Bulgarian customs tariff (BCT), the wording of the description of the products is to be considered as having no more than indicative value, the preferential scheme being determined, within the context of this Annex, by the coverage of the BCT code. Where ex BCT codes are indicated, the preferential scheme is to be determined by application to the BCT code and corresponding description taken together.

⁽²⁾ Where duty rates appear in both columns (I and II), the applicable duty is the lower of the two in *ad valorem* terms.

⁽³⁾ This concession is only applicable to products not benefiting from any kind of export subsidies and in the case of cereal products (CN chapters 10 and 11), are accompanied by an export licence with an indication to that effect.

⁽⁴⁾ Bulgarian authorities may divide the annual quota for this product in four equal parts for the respective quarter. The amounts will be opened at the beginning of the respective quarter and unutilised quantities will be added to the quantity for the next period within the year specified.

⁽⁵⁾ Quantities of goods subject to the existing tariff quota and released for free circulation as from 1 July 2004 before the entry into force of this Protocol shall be fully counted against the quantity provided for in the column concerning the Annual Quantity.